

Bedienungsanleitung

Weitere Informationen auf unserer Webseite www.alcatelonetouch.com
- FAQ (häufig gestellte Fragen)
- Softwareaktualisierung
- PC Suite



www.sar-tick.com

Dieses Produkt erfüllt die geltenden nationalen SAR-Grenzwerte von 2,0 W/kg. Die spezifischen SAR-Maximalwerte finden Sie auf Seite 21 dieser Bedienungsanleitung.

Einhaltung der Grenzwerte für die Hochfrequenzbelastung: Halten Sie mit dem Gerät 10 mm Abstand zum Körper ein oder verwenden Sie empfohlenes Zubehör wie beispielsweise eine Tasche, die am Gürtel befestigt werden kann. Das Produkt sendet möglicherweise auch, wenn Sie gerade nicht telefonieren.



- Linker Softkey

○

- Abheben/anrufen

○

- Anrufliste

○

Mailbox (gedrückt halten)

○

Rechter Softkey

○

- Ein-/ausschalten

○

- Aufliegen
- LED-Taschenlampe

○

Steuertaste:
 - Menü/Option auswählen
 - Profile
 - Kalender
 - Mitteilungen
 - Wecker

SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR
Stellen Sie zum Schutz vor Gehörschädigungen die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum hoch ein. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät bei eingeschaltetem Lautsprecher nah an das Ohr halten.

ALCATEL
onetouch.

5.2 Mitteilung aufrufen

* Sie können die Mitteilungen aufrufen, die zwischen dem 1046G/1046D und dem Smartphone synchronisiert wurden.
Überprüfen Sie, ob das Smartphone das MAP-Protokoll unterstützt und ob die Remote-SIM-Option/entsprechende Mitteilungseinstellung aktiviert ist. Andernfalls können Sie nicht auf die Mitteilungen auf dem Smartphone zugreifen.
Neue Mitteilungen können zwischen diesem Telefon und dem Smartphone synchronisiert werden.Auf dem 1046G/1046D können Sie neue Mitteilungen lesen, neue Mitteilungen erstellen und auf Mitteilungen antworten, die Sie auf dem Smartphone erhalten haben. Gesendete Mitteilungen werden mit dem Mitteilungsausgang des Smartphones synchronisiert.
Wenn das Smartphone über zwei SIM-Karten verfügt, können Sie mit dem 1046G/1046D auf Mitteilungen antworten, die über die SIM1 des Smartphones eingegangen sind. Mit der SIM2 ist dies leider nicht möglich.

6 Anrufliste

* Sie können auf diesem Telefon alle entgangenen, abgehenden und eingehenden Anrufe des Smartphones anzeigen, diese Informationen jedoch nicht vom Smartphone löschen.

Sie können einen Kontakt aus der Anrufliste des Smartphones und dann **Optionen** auswählen, um den Kontakt mit diesem Telefon anzurufen oder ihm eine SMS zu senden.

6.1 Zugriff

Sie können die Funktion folgendermaßen aufrufen:

- Wählen Sie im Hauptmenü **☰** aus.
- Drücken Sie auf dem Startbildschirm die Senden-Taste.
- Beim Dual-SIM-Modell sehen Sie in diesem Menü alle Kontakte von SIM1 und SIM2^(*).

^{*} Je nach Land und Softwareversion:Wenn Ihr Telefon über diese Funktion verfügt,müssen Sie zuerst das BT-Wähl-Programm aktivieren.(Siehe „9.5 BT-Wähl-Programm“).

⁽¹⁾ Nur bei 1046D

Aufbau des Telefons

1.1 Tasten

- 

Steuertaste
 - Drücken: Option auswählen
- 

- Abheben
- 

- Anrufen
- 

Auf dem Startbildschirm:
 - Drücken:Anrufliste öffnen (Wahlwiederholung)



- Gedrückt halten: ein-/ausschalten



- Aufliegen



- Zum Startbildschirm zurückkehren



Linker Softkey



Rechter Softkey



- Gedrückt halten: Mailbox anrufen



Im Bearbeitungsmodus:

- Drücken:Tabelle mit Symbolen öffnen
- Gedrückt halten: „0“ einfügen



Im Bearbeitungsmodus:

- Drücken:zwischen Eingabearten wechseln



Auf dem Startbildschirm:

- Drücken:„#“ eingeben
- Gedrückt halten:Vibration aktivieren/deaktivieren



Im Bearbeitungsmodus:

- Drücken:Leerzeichen einfügen ()



Auf dem Standbybildschirm:

- Drücken:„5“ eingeben
- Gedrückt halten: LED-Taschenlampe ein-/ausschalten

1.2 Displaysymbole⁽¹⁾

Bei 1046G:

- 

Ladezustand des Akkus
- 

Rufumleitung aktiviert:Anrufe werden weitergeleitet.
- 

Wecker oder Termin programmiert
- 

Netzempfangsstärke
- 

Neue Nachricht auf der Mailbox
- 

Entgangene Anrufe
- 

Radio läuft
- 

Ungelesene SMS
- 

GPRS aktiv
- 

Bluetooth aktiviert
- 

Lautlosmodus: Das Telefon vibriert nicht und gibt keine Töne aus. Der Wecker stellt hierbei eine Ausnahme dar.
- 

Vibrationsmodus
- 

Flugmodus
- 

BT-Wähl-Programm aktiviert
- 

Speicherkarte erkannt



Bei 1046D:



Netzempfangsstärke



Rufumleitung aktiviert: Anrufe werden weitergeleitet.



Roaming



GPRS aktiv

⁽¹⁾ Die Symbole und Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur zu Informationszwecken.

Sie können zwischen diesem Telefon und dem Smartphone eine Bluetooth-Verbindung herstellen.

Verbindung zum Smartphone aktivieren: Aktivieren Sie Bluetooth, rufen Sie die Liste mit verfügbaren Bluetooth-Geräten auf und wählen dann **BT-Wähl-Programm|Ein** aus.

Ist die Kopplungsanfrage vom 1046G/1046D gesendet wurde, müssen Sie Ihr Passwort auf dem Smartphone eingeben. Die entsprechende Aufforderung erscheint automatisch.
Ist die Kopplung erfolgt, wird der Name des Smartphones auf dem 1046G/1046D angezeigt.
Die Kopplung mit 1046G/1046D muss nur einmal erfolgen.Wenn Sie künftig auf dem Smartphone und auf dem 1046G/1046D die Bluetooth-Funktion aktivieren, wird automatisch eine Verbindung hergestellt.

9.6 Umrechner

Mit dieser Funktion können Sie Gewichts- und Längenangaben umrechnen.

9.7 Audio-Aufnahme

Über dieses Menü können Sie eine Sprachdatei aufnehmen und als Weckton festlegen.

9.8 Simulierter Anruf

Mit dieser Funktion können Sie sich zu einem geplanten Zeitpunkt selbst anrufen. Dabei werden Anrufrummer und -name sowie der Klingelton simuliert. So können Sie jederzeit höflich aus unerwünschten Situationen entkommen. Drücken Sie zum Abweisen dieses Anrufs die Taste .

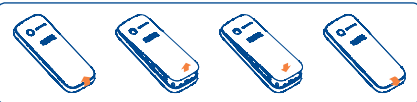
9.9 Anruflfilter

Ist die schwarzen Liste aktiviert, werden die Anrufer dieser Liste automatisch gesperrt. Ist die weiße Liste aktiviert, kann nur zu Anrufern dieser Liste eine Verbindung hergestellt werden. Sie können jeder Liste bis zu 20 Kontakte aus **Kontakte**, der Anrufliste und aus **Mitteilungen** hinzufügen oder einen Kontakt erstellen, indem Sie  drücken.

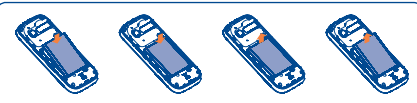
2 Erste Schritte

2.1 Inbetriebnahme

Hinterer Abdeckung abnehmen und aufsetzen



Akku einsetzen und entnehmen



SIM-Karte einsetzen und entnehmen



Setzen Sie die SIM-Karte mit dem Chip nach unten ein und schieben sie in den vorgesehenen Einschub.Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte ordnungsgemäß eingesetzt ist. Um die Karte zu entnehmen, drücken Sie darauf und ziehen sie heraus.

9.10 Taschenlampe

Sie können die Funktion **Taschenlampe** auf Ihrem Mobiltelefon folgendermaßen einschalten:

Halten Sie zum Einschalten der Taschenlampe auf dem Standbybildschirm  gedrückt. Drücken Sie  oder halten Sie  gedrückt, um sie wieder auszuschalten.

9.11 WAP

WAP-Optionen: **Homepage, Favoriten, Gehe zu URL, Verlauf und Einstellungen.**

Überprüfen Sie, ob die Speicherkarte (microSD) richtig eingesetzt ist, bevor Sie diese Funktion aktivieren.

9.12 Dienste

Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit dieses Dienstes zu überprüfen.

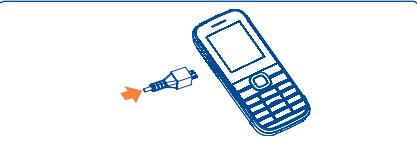
10 Medien

10.1 Radio

Das Telefon ist mit einem Radio⁽¹⁾ mit RDS-Funktion ausgestattet. Sie können die Anwendung als herkömmliches Radio mit gespeicherten Sendern oder mit parallel angezeigten Informationen verwenden, die auf dem Display zu sehen sind. Dies gilt nur, falls Sie Sender einstellen, die diesen Visual Radio-Dienst anbieten. Sie können Radio hören, während andere Anwendungen aktiv sind.

⁽¹⁾ Die Qualität des Radioempfangs hängt von der Übertragungsqualität des Senders in diesem Gebiet ab.

Akku laden



Schließen Sie das Akkuladegerät am Telefon und der Netzsteckdose an.

- Wenn der Akku leer ist, kann es bis zu 20 Minuten dauern, bevor der Ladevorgang beginnt.
- Drücken Sie den Stecker nicht mit Gewalt in die Buchse.
- Der Akku muss korrekt eingesetzt sein, wenn Sie das Ladegerät anschließen.
- Die Netzsteckdose sollte sich in der Nähe des Telefons befinden und einfach zugänglich sein.Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Laden Sie den Akku bei der ersten Verwendung des Geräts vollständig (etwa 3 Stunden).Wir empfehlen, den Akku immer vollständig zu laden (.
- Verringerung des Energieverbrauchs: Trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, legen Sie eine möglichst kurze Zeitspanne für die Hintergrundbeleuchtung fest usw.

 Der Akku ist vollständig geladen, wenn sich das Symbol nicht mehr ändert.

2.2 Telefon einschalten

Halten Sie die Taste  gedrückt, bis sich das Telefon einschaltet.

2.3 Telefon ausschalten

Halten Sie auf dem Startbildschirm die Taste  gedrückt.

10.2 Bilder

Die Bibliothek enthält Verknüpfungen zu den Bildern, die auf dem Telefon unter **Bilder** oder auf der Speicherkarte gespeichert sind. Sie können die Bilder als Hintergrund sowie als Bild beim Ein-/Ausschalten festlegen, per Bluetooth versenden usw.

10.3 Audio-Rekorder

Mit der Funktion **Audio-Rekorder** können Sie Sprach- und Tonaufnahmen erstellen.

10.4 Videos

Über die Funktion **Videos** können Sie die Videos aufrufen, die auf dem Telefon gespeichert sind. Wählen Sie **Optionen** aus, um eine Datei wiederzugeben, zu senden, umzubenennen oder zu löschen.

11 Musik.....

Wählen Sie zum Öffnen dieser Anwendung im Hauptmenü **Musik** aus. Sie können Musik auf dem Mobiltelefon und auf der Speicherkarte verwalten.

* Wird auf dem Smartphone Musik wiedergegeben, können Sie den Musikplayer und die Wiedergabe mit diesem Telefon steuern.

^{*} Abhängig von Land und Softwareversion:Wenn Ihr Telefon über diese Funktion verfügt,müssen Sie zuerst das BT-Wähl-Programm aktivieren.(Siehe „9.5 BT-Wähl-Programm“).

3 Anrufe

3.1 Anrufen

Wählen Sie die gewünschte Rufnummer und drücken zum Anrufen die Taste . Einen Eingabefehler können Sie mit dem rechten Softkey korrigieren.

Drücken Sie zum Auflegen die Taste .

Notruf tätigen

Für einen Notruf wählen Sie die Notrufnummer und drücken auf , wenn das Telefon Netzverbindung hat. Dies funktioniert auch ohne Eingabe des PIN-Codes.

3.2 Mailbox anrufen⁽¹⁾

Halten Sie zum Anrufen der Mailbox die Taste  gedrückt.

3.3 Anruf entgegennehmen

Drücken Sie bei einem eingehenden Anruf die Taste , um das Gespräch anzunehmen, und dann die Taste , um aufzulegen.

3.4 Verfügbare Funktionen beim Telefonieren

Während des Gesprächs können Sie auf das Verzeichnis, den Kalender, SMS usw. zugreifen, ohne dass der Anruf beendet wird.

4 Kontakte

4.1 Kontakte öffnen

Drücken Sie zum Öffnen von **KONTAKTE** auf dem Startbildschirm die Taste  und wählen im Menü das Symbol  aus.

⁽¹⁾ Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit dieses Dienstes zu überprüfen.

12 Eigene Dateien.....

Unter **Eigene Dateien** haben Sie Zugriff auf alle Audio- und Videodateien, die auf der Speicherkarte gespeichert sind. Mit dieser Option können Sie verschiedene Ordner öffnen: **Musik, Bilder, Empfangen** usw.

Speicherkarte einsetzen und entnehmen:



Schieben Sie die Halterung für die Speicherkarte (microSD) zum Öffnen in Pfeilrichtung und heben sie leicht an. Setzen Sie die Speicherkarte (microSD) mit dem goldenen Kontakt nach unten ein. Klappen Sie die Halterung für die Speicherkarte (microSD) wieder herunter und schieben diese zum Verriegeln in die entgegengesetzte Richtung.

* Sie können die Kontakte aufrufen, die zwischen dem 1046G/1046D und dem Smartphone synchronisiert wurden. Sie können zum vorherigen bzw. zum nächsten Kontakt navigieren, indem Sie die Taste  und oben bzw. unten auf die Steuertaste drücken. Wählen Sie den Kontakt aus, den Sie anrufen möchten, und drücken Sie zum Anrufen die entsprechende Taste. Sie können dem Kontakt eine Mitteilung senden, indem Sie **Optionen|Mitteilung senden** auswählen.

4.2 Kontakt hinzufügen

Wählen Sie **Neuer Kontakt** aus, um dem Telefon oder der SIM-Karte einen neuen Kontakt hinzuzufügen.

5 Mitteilungen.....

5.1 SMS/MMS erstellen

Wählen Sie im Hauptmenü die Option **Mitteilungen** aus, um eine SMS zu erstellen. Sie können den Text für die Mitteilung selbst eingeben oder einen vordefinierten Text aus dem Ordner **Vorlagen** bearbeiten. Wählen Sie während dem Erstellen einer Mitteilung **Optionen** aus, um alle Mitteilungsoptionen aufzurufen. Sie können Mitteilungen, die Sie häufig senden, unter **Entwürfe** speichern.

Eine SMS wird automatisch in eine MMS konvertiert, wenn Bilder,Videos, Audiodateien, Bildschirmpräsentationen oder Anhänge eingefügt werden.

 Für eine SMS, die eine bestimmte Zeichenzahl überschreitet (die Anzahl variiert je nach Sprache), werden mehrere SMS berechnet. Für eine MMS, die Fotos und/oder Töne enthält, wird möglicherweise auch mehr als eine Mitteilung berechnet. Die Größe einer SMS wird durch Sonderzeichen (z. B. Akzente) erhöht, wodurch unter Umständen mehrere SMS an den Empfänger gesendet werden.

^{*} Abhängig von Land und Softwareversion:Wenn Ihr Telefon über diese Funktion verfügt,müssen Sie zuerst das BT-Wähl-Programm aktivieren.(Siehe „9.5 BT-Wähl-Programm“).

13 Eingabemodus.....

Zum Verfassen von Mitteilungen stehen zwei Eingabeverfahren zur Verfügung:

- Normal: Zur Eingabe eines Wortes im normalen Eingabemodus drücken Sie die entsprechende Taste so oft, bis der gewünschte Buchstabe erscheint.
- eZi-Eingabehilfe: Zur schnelleren Eingabe ist das Telefon mit einer Eingabehilfe ausgestattet.
-  Im Bearbeitungsmodus:
 - Drücken:Tabelle mit Symbolen öffnen
 - Gedrückt halten: „0“ einfügen

Sicherheit und Gebrauch

Bevor Sie das Telefon in Betrieb nehmen, sollten Sie dieses Kapitel aufmerksam durchlesen. Der Hersteller haftet nicht für die Folgen einer unsachgemäßen Verwendung des Telefons oder einer Verwendung, die den in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen widerspricht.

• VERKEHRSSICHERHEIT:

Studien haben unlängst ergeben, dass der Gebrauch eines Mobiltelefons beim Autofahren eine erhöhte Unfallgefahr darstellt. Das gilt auch für den Einsatz einer Freisprechanlage (Kfz-Kit, Kopfhörer usw.). Daher sollte der Fahrer das Telefon nur bei geparktem Fahrzeug benutzen.

Verwenden Sie das Telefon und den Kopfhörer nicht während der Fahrt, um Musik oder Radio zu hören. Die Verwendung eines Kopfhörers kann gefährlich sein und ist in einigen Regionen sogar verboten.

Die Strahlung des Telefons kann den Betrieb von elektronischen Systemen im Fahrzeug wie Antiblockiersystem (ABS), Airbag usw. stören. Beachten Sie daher folgende Auflagen:

- Legen Sie das eingeschaltete Telefon niemals auf dem Armaturenbrett oder im Wirkungsbereich des Airbags ab.
- Erkundigen Sie sich beim Fahrzeughändler oder -hersteller, ob das Armaturenbrett ausreichend gegen Hochfrequenzstrahlung abgeschirmt ist.

• NUTZUNGSBEDINGUNGEN:

Das Telefon sollte für eine bessere Leistung von Zeit zu Zeit ausgeschaltet werden.

Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie ein Flugzeug betreten.

Schalten Sie das Telefon in Krankenhäusern aus. Speziell für die Nutzung von Telefonen vorgesehene Bereiche stellen dabei eine Ausnahme dar. Wie auch andere elektrische Geräte können Mobiltelefone den Betrieb von elektrischen und elektronischen Funkgeräten stören.

Schalten Sie das Telefon nicht in der Nähe von ausströmenden Gasen oder brennbaren Flüssigkeiten ein. Beachten Sie die Schilder und Hinweise in Tanklagern, Tankstellen, Chemiewerken sowie an allen anderen Orten, an denen Explosionsgefahr besteht.

Wenn das Telefon eingeschaltet ist, muss ein Mindestabstand von 15 cm zu einem medizinischen Gerät (z. B. Herzschrittmacher, Hörgerät, Insulinpumpe usw.) eingehalten werden. Halten Sie das Telefonieren das Telefon möglichst nicht an das Ohr, das sich auf der gleichen Seite wie das medizinische Gerät befindet.

Nehmen Sie Anrufe entgegen, bevor Sie das Telefon ans Ohr halten, um eine Schädigung des Gehörs zu vermeiden. Halten Sie das Gerät nicht direkt ans Ohr, wenn Sie die Freisprecheinrichtung verwenden, da die erhöhte Lautstärke eine Schädigung des Gehörs zur Folge haben kann.

Kinder müssen bei der Verwendung des Telefons und des Zubehörs, z. B. beim Spielen mit dem Gerät, beaufsichtigt werden.

Beachten Sie beim Austauschen der Schale, dass das Telefon möglicherweise Substanzen enthält, die eine allergische Reaktion hervorrufen können. Gehen Sie stets sorgfältig mit dem Telefon um und bewahren Sie es an einem sauberen und staubfreien Ort auf.

Setzen Sie das Telefon keineswegs in widrige Wetter- oder Umgebungsbedingungen aus (Nässe, Luftfeuchtigkeit, Regen, Eindringen von Flüssigkeiten, Staub, Seeluft usw.). Die empfohlene Betriebstemperatur des Herstellers liegt zwischen -10 °C und +55 °C.

Bei mehr als 55 °C wird möglicherweise die Lesbarkeit des Displays beeinträchtigt. Dies ist jedoch nur vorübergehend und nicht bedenklich.

Notrufnummern sind möglicherweise nicht über alle Mobilfunknetze erreichbar. Verlassen Sie sich in Notfällen nie ausschließlich auf das Mobiltelefon.

Versuchen Sie nicht, das Telefon zu öffnen, auseinanderzunehmen oder selbst zu reparieren. Lassen Sie das Mobiltelefon nicht fallen. Werfen und verbiegen Sie es nicht. Verwenden Sie das Telefon nicht, wenn das Display beschädigt, gesprungen oder zerbrochen ist, um Verletzungen zu vermeiden.

Bemalen Sie es nicht.

Verwenden Sie nur AKKU, Akkuladegeräte und Zubehörteile, die von TCT Mobile Limited und seinen Geschäftspartnern empfohlen werden und mit Ihrem Telefonmodell kompatibel sind. TCT Mobile Limited und seine Geschäftspartner schließen jegliche Haftung bei Schäden aus, die durch die Verwendung anderer Ladegeräte oder Akkus entstanden sind.

Erstellen Sie Sicherungskopien oder halten Sie sämtliche wichtigen Informationen, die auf Ihrem Telefon gespeichert sind, schriftlich fest.

Bestimmte Personen erleiden unter Umständen epileptische Anfälle oder verlieren das Bewusstsein, wenn sie Funktionen verwenden, bei denen die Anzeige des Telefons blinkt, oder Videospiele spielen. Diese Anfälle oder Ohnmächten treten möglicherweise selbst dann auf, wenn eine Person nie zuvor einen Anfall oder eine Ohnmacht erlitten hat. Falls Sie schon einmal Anfälle oder Ohnmächten erlitten haben oder derartige Fälle in Ihrer Familie aufgetreten sind, wenden Sie sich an einen Arzt, bevor Sie Videospiele auf dem Telefon spielen oder Funktionen mit blinkender Anzeige auf dem Telefon aktivieren.

Kinder müssen bei der Nutzung von Videospielen oder anderen Funktionen mit blinkender Anzeige von ihren Eltern beaufsichtigt werden. Bei Auftreten eines der folgenden Symptome darf das Gerät nicht weiter verwendet werden und es muss ein Arzt aufgesucht werden: Augen- oder Muskelschmerzen, Bewusstlosigkeit, unwillkürliche Bewegungen oder Orientierungsverlust. Zur Vermeidung derartiger Symptome sollten folgende Vorkehrungen getroffen werden:

- Verwenden Sie bei Müdigkeit keine Funktionen, bei denen die Anzeige des Telefons blinkt, und keine Spiele.
- Machen Sie jede Stunde mindestens 15 Minuten Pause.
- Spielen Sie in einem ausreichend beleuchteten Raum.
- Spielen Sie in der größtmöglichen Entfernung vom Bildschirm.
- Stellen Sie in der größtmöglichen Entfernung vom Bildschirm.
- Falls Ihre Hände, Handgelenke oder Arme während des Spielens ermüden oder schmerzen, unterbrechen Sie das Spiel und ruhen sich mehrere Stunden aus, bevor Sie erneut spielen.
- Falls Hände, Handgelenke oder Arme weiterhin während des Spielens oder nach dem Spielen schmerzen, hören Sie auf zu spielen und suchen Sie einen Arzt auf. Beim Spielen auf dem Telefon treten unter Umständen Beschwerden an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auf. Befolgen Sie die Anweisungen, um eine Sehnenentzündung, ein Karpaltunnelsyndrom oder andere Probleme des Bewegungsapparats zu vermeiden.

SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR
Stellen Sie zum Schutz vor Gehörschädigungen die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum hoch ein. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät bei eingeschaltetem Lautsprecher nah an das Ohr halten.

- **DATENSCHUTZ:**
Bei der Aufnahme von Fotos und Tonaufzeichnungen mit dem Mobiltelefon sind die geltenden Vorschriften und Gesetze des jeweiligen Landes strikt einzuhalten. Gemäß den geltenden Gesetzen in Ihrem Land kann jede Aufnahme, Wiedergabe oder Verbreitung von Bild und Sprache oder anderen persönlichen Merkmalen ohne ausdrückliche Genehmigung untersagt sein und einen Eingriff in die Privatsphäre der Person bedeuten. Die Einholung der nötigen Genehmigung zur Aufnahme von Bildern und Aufzeichnung von privaten oder vertraulichen Gesprächen sowie deren Verwendung unterliegt allein der Verantwortung des Nutzers. Der Hersteller bzw. Händler oder Betreiber haftet in keinem Fall bei Zuwiderhandlung.
- **AKKU:**
Vor der Entnahme des Akkus aus dem Telefon muss das Telefon ausgeschaltet werden. Beachten Sie bei der Verwendung des Akkus folgende Anweisungen:
 - Versuchen Sie nicht, den Akku zu öffnen, da giftige Dämpfe austreten oder Sie Verbrennungen erleiden können.
 - Durchbohren Sie den Akku nicht, zerlegen Sie ihn nicht und verursachen Sie keinen Kurzschluss.
 - Verbrennen Sie den verbrauchten Akku nicht und entsorgen ihn nicht im Hausmüll. Bewahren Sie ihn außerdem nicht bei Temperaturen über 60 °C auf. Der Akku ist unter Beachtung der vor Ort geltenden Umweltschutzvorschriften zu entsorgen. Der Akku darf nicht zweckentfremdet werden. Verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Akkus, die nicht von TCT Mobile Limited und/oder seinen Geschäftspartnern empfohlen wurden.

Dieses Symbol auf dem Telefon, dem Akku und dem Zubehör bedeutet, dass die Telefone nach Ende der Nutzung zu einer der folgenden Sammelstellen gebracht werden müssen:

- Kommunale Abfallentsorgungsstellen mit Behältern für Elektromüll
- Sammelbehälter in den Verkaufsstellen
- Sie werden anschließend wiederverwertet. Dadurch wird verhindert, dass bestimmte Substanzen in die Umwelt gelangen, und die Komponenten können erneut verwendet werden.

In EU-Ländern gilt:
Die Sammelstellen sind kostenlos. Alle Telefone mit dieser Kennzeichnung müssen zu solchen Sammelstellen gebracht werden.

In Ländern außerhalb der EU gilt:
Gegenstände mit diesem Symbol dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, wenn Ihre Region über entsprechende Recycling- und Sammelstellen verfügt. Stattdessen müssen sie zu diesen Sammelstellen gebracht werden, damit sie wiederverwertet werden können. ACHTUNG: WIRD DER AKKU DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE VERWENDETE AKKUS DEN GENANNTEN ANWEISUNGEN ENTSPRECHEND.

• **LADERGERÄTE:**
Über das Stromnetz versorgte Ladegeräte können in einem Temperaturbereich zwischen 0 °C und 40 °C verwendet werden. Das Ladegerät für das Mobiltelefon entspricht den Sicherheitsstandards für die Verwendung von IT- und Bürogeräten. Es entspricht zudem der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG. Aufgrund unterschiedlicher elektrischer Spezifikationen funktioniert ein in einer bestimmten Region erworbenes Ladegerät unter Umständen in einer anderen Region nicht. Verwenden Sie Ladegeräte ausschließlich gemäß ihrer Bestimmung.

• **FUNKWELLEN:**
Für alle Mobiltelefonmodelle muss vor der Markteinführung ein Nachweis über die Einhaltung internationaler Standards (ICNIRP) bzw. der EU-Richtlinie 1999/5/EG (R&TE) erbracht werden. Der Schutz von Gesundheit und Sicherheit des Nutzers und anderer Personen ist eine grundlegende Voraussetzung dieser Standards bzw. dieser Richtlinie. DIESES GERÄT ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN HINSICHTLICH DER BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN.
Das Mobiltelefon ist sowohl Funksender als auch -empfänger. Bei der Entwicklung wurde darauf geachtet, dass die durch internationale Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen (elektromagnetische Hochfrequenzfelder) nicht überschritten werden. Die Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation (ICNIRP) erarbeitet und weisen eine großzügige Sicherheitsmarge auf, um die Sicherheit aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand zu gewährleisten. In den Richtlinien zur Belastung durch Funkwellen wird die Maßeinheit SAR (spezifische Absorptionsrate) verwendet. Der SAR-Grenzwert für Mobilgeräte beträgt 2 W/kg.

Bei der Durchführung der SAR-Tests werden die Standardbetriebspositionen des Geräts verwendet, das dabei auf der höchstzulassenden Leistungsstufe auf allen getesteten Frequenzbändern sendet. Für dieses Gerät gelten gemäß ICNIRP-Richtlinie folgende Höchstwerte:

1046G:

Angaben zum maximalen SAR-Wert für dieses Modell und zu den Testbedingungen		
SAR (beim Telefonieren am Ohr)	GSM900 + Bluetooth	0,987 W/kg
SAR (beim Tragen am Körper)	GSM900 + Bluetooth	1,07 W/kg

1046D:

Angaben zum maximalen SAR-Wert für dieses Modell und zu den Testbedingungen		
SAR (beim Telefonieren am Ohr)	GSM900 + Bluetooth	0,987 W/kg
SAR (beim Tragen am Körper)	GSM900 + Bluetooth	1,07 W/kg

Die tatsächlichen SAR-Werte bei der Verwendung des Geräts liegen üblicherweise deutlich unter den hier angegebenen Werten. Aus Effizienzgründen sowie zur Verringerung von Interferenzen im Netzwerk wird die Betriebsleistung des Mobilgeräts automatisch verringert, wenn für einen Anruf nicht die maximale Leistung benötigt wird. Je geringer die Nutzleistung des Geräts, desto niedriger der SAR-Wert.

SAR-Tests bei am Körper getragenen Gerät wurden mit einem Abstand von 10 mm ausgeführt. Zur Einhaltung der Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen beim Betrieb des Geräts am Körper muss sich das Gerät mindestens in diesem Abstand zum Körper befinden. Stellen Sie bei Verwendung von Zubehör, das nicht explizit empfohlen wurde, sicher, dass das verwendete Produkt kein Metall enthält und der angegebene Mindestabstand zwischen Telefon und Körper eingehalten wird.

Organisationen wie die Weltgesundheitsorganisation und die amerikanische Food and Drug Administration schlagen vor, zum Verringern der Strahlungsbelastung Freisprecheinrichtungen zu verwenden, wodurch sich das Telefon bei der Nutzung in angemessener Entfernung zu Kopf und Körper befindet. Schalten Sie alternativ die Verwendung des Telefons ein.

Weitere Informationen finden Sie auf www.alcatelonetouch.com. Auf der Webseite <http://www.who.int/peh-emf> stehen weitere Informationen zu elektromagnetischen Feldern und Gesundheit zur Verfügung.

Das Telefon verfügt über eine integrierte Antenne. Für einen optimalen Empfang darf die Antenne nicht beschädigt oder berührt werden. Da Mobiltelefone über zahlreiche Funktionen verfügen, können sie auch in anderen Positionen als an Ihrem Ohr verwendet werden. Das Gerät erfüllt die Richtlinien auch, wenn es mit einem Kopfhörer oder USB-Datenkabel verwendet wird. Falls Sie ein anderes Zubehörteil verwenden, stellen Sie sicher, dass das verwendete Produkt kein Metall enthält und das Telefon mindestens im Abstand von 10 mm vom Körper entfernt wird.

Mein Telefon wird nicht ordnungsgemäß geladen

- Verwenden Sie nur einen ALCATEL ONETOUCH-Akku und das mitgelieferte Ladegerät.
- Die Akkukontakte müssen gereinigt werden, wenn sie verschmutzt sind.
- Der Akku muss eingesetzt sein, bevor Sie das Ladegerät anschließen.
- Der Akku darf nicht vollständig entladen werden. Falls der Akku längere Zeit leer ist, dauert es etwa 20 Minuten, bis das Akkuladesymbol auf dem Display angezeigt wird.
- Der Ladevorgang muss unter normalen Bedingungen (0 °C bis +40 °C) durchgeführt werden.
- Prüfen Sie im Ausland, ob die Eingangsspannung kompatibel ist.

Mein Telefon kann keine Netzverbindung herstellen oder „Kein Dienst“ wird angezeigt

- Versuchen Sie an einem anderen Standort, eine Verbindung herzustellen.
- Prüfen Sie die Netzabdeckung beim Betreiber.
- Prüfen Sie beim Betreiber, ob die SIM-Karte aktiv ist.
- Wählen Sie verfügbare Netze manuell aus.
- Stellen Sie zu einem späteren Zeitpunkt eine Verbindung her, falls das Netz überlastet ist.

Ungültige SIM-Karte

- Die SIM-Karte muss ordnungsgemäß eingesetzt sein.
- Der Chip auf der SIM-Karte darf nicht beschädigt oder verkratzt sein.
- Der Dienst der SIM-Karte muss verfügbar sein.

Keine abgehenden Anrufe möglich

- Prüfen Sie, ob Sie eine gültige Nummer gewählt haben, und drücken Sie die Taste .
- Prüfen Sie bei internationalen Anrufen die Landes- und Ortsvorwahl.
- Das Telefon muss mit einem verfügbaren Netz verbunden sein und das Netz darf nicht überlastet sein.
- Prüfen Sie den Vertragsstatus beim Betreiber (Guthaben, SIM-Karte gesperrt usw.).
- Stellen Sie sicher, dass Sie abgehende Anrufe nicht gesperrt haben.
- Das Telefon darf sich nicht im Flugmodus befinden.

• Rechtliche Informationen

Folgende Genehmigungen und Hinweise gelten in den angegebenen Regionen.

1046G:

EG-Konformitätserklärung	
Produkt: Quadband-Handy (GSM) mit Bluetooth-Technologie und Radio	Produktbezeichnung: 1046G Typ: Tiger L Plus 25M
Wir, TCT Mobile Europe SAS, 55 Avenue des Champs Parnaux, 92000 Nanterre, Frankreich	Wir, TCT Mobile Europe SAS, 55 Avenue des Champs Parnaux, 92000 Nanterre, Frankreich
erklären in allerer Verantwortung, dass das oben genannte Produkt den geltenden grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Zudem wurden alle wesentlichen Funkbestehen ausgeführt. Konformitätsbewertungsverfahren: Anhang VI der Richtlinie	
Angewendete Standards: Artikel 3.1a (Gesundheitschutz und Sicherheit des Nutzers) - EN 301 488-1 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-3 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-7 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-17 v. 2.2 (2012-08), EN 62209-1 2008, EN 62209-2 2010, EN 50360 2007AC 2008, Empfehlung des Rates 1999/51/EG (Juli 99)	
- Artikel 3.1b (Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagnetische Verträglichkeit) - EN 301 488-1 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-3 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-7 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-17 v. 2.2 (2012-08), EN 62209-1 2008, EN 62209-2 2010, EN 50360 2007AC 2008, Empfehlung des Rates 1999/51/EG (Juli 99)	
- Artikel 3.1c (Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagnetische Verträglichkeit) - EN 301 488-1 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-3 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-7 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-17 v. 2.2 (2012-08), EN 62209-1 2008, EN 62209-2 2010, EN 50360 2007AC 2008, Empfehlung des Rates 1999/51/EG (Juli 99)	
Dieses Produkt entspricht zudem den geltenden Anforderungen folgender Richtlinien: - Richtlinie 2011/65/EU (RoHS-Richtlinie - zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten)	
Dieses Produkt kann mit einem universellen Ladegerät für Mobiltelefone verwendet werden, das folgenden Standards entspricht: - EN 301 488-1 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-3 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-7 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-17 v. 2.2 (2012-08), EN 62209-1 2008, EN 62209-2 2010, EN 50360 2007AC 2008, Empfehlung des Rates 1999/51/EG (Juli 99)	
Das mit dem Produkt mitgelieferte Ladegerät entspricht zudem den geltenden Anforderungen der Richtlinie 2006/25/EG (energieverbraucherorientiertes Produkt)	
Die Konformität dieses Produkts wurde von nachfolgend benannter Stelle gemäß der Richtlinie 1999/5/EG überprüft: America Certification Body, Inc., Suite C110, Wilshire Avenue West 9731, 22011 Malibu, Virginia, USA, Identifikationsnummer: 1588	
TCT Mobile Europe SAS, 55 Avenue des Champs Parnaux, 92000 Nanterre, FRANCE, RCE 440 038 222	
Datum: 2014-04-11	
Signature: TCT Mobile Europe SAS/Verantwortlicher für Geschäftsforum: EMEA	

TCT Mobile Europe SAS - Siège social: 55 Avenue des Champs Parnaux, Immeuble La Capitale 92000 Nanterre, France
SAS au capital de 20 000 000 € - RCS Nanterre 9 440 038 222 - Siret 440 038 222 00039 38 440 4652

1046D:

EG-Konformitätserklärung	
Produkt: Quadband-Handy (GSM) mit Bluetooth-Technologie und Radio	Produktbezeichnung: 1046D Typ: Tiger L Plus 25M
Wir, TCT Mobile Europe SAS, 55 Avenue des Champs Parnaux, 92000 Nanterre, Frankreich	Wir, TCT Mobile Europe SAS, 55 Avenue des Champs Parnaux, 92000 Nanterre, Frankreich
erklären in allerer Verantwortung, dass das oben genannte Produkt den geltenden grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Zudem wurden alle wesentlichen Funkbestehen ausgeführt. Konformitätsbewertungsverfahren: Anhang VI der Richtlinie	
Angewendete Standards: Artikel 3.1a (Gesundheitschutz und Sicherheit des Nutzers) - EN 301 488-1 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-3 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-7 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-17 v. 2.2 (2012-08), EN 62209-1 2008, EN 62209-2 2010, EN 50360 2007AC 2008, Empfehlung des Rates 1999/51/EG (Juli 99)	
- Artikel 3.1b (Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagnetische Verträglichkeit) - EN 301 488-1 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-3 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-7 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-17 v. 2.2 (2012-08), EN 62209-1 2008, EN 62209-2 2010, EN 50360 2007AC 2008, Empfehlung des Rates 1999/51/EG (Juli 99)	
- Artikel 3.1c (Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagnetische Verträglichkeit) - EN 301 488-1 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-3 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-7 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-17 v. 2.2 (2012-08), EN 62209-1 2008, EN 62209-2 2010, EN 50360 2007AC 2008, Empfehlung des Rates 1999/51/EG (Juli 99)	
Dieses Produkt entspricht zudem den geltenden Anforderungen folgender Richtlinien: - Richtlinie 2011/65/EU (RoHS-Richtlinie - zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten)	
Dieses Produkt kann mit einem universellen Ladegerät für Mobiltelefone verwendet werden, das folgenden Standards entspricht: - EN 301 488-1 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-3 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-7 v. 1.3 (2011-09), EN 301 488-17 v. 2.2 (2012-08), EN 62209-1 2008, EN 62209-2 2010, EN 50360 2007AC 2008, Empfehlung des Rates 1999/51/EG (Juli 99)	
Das mit dem Produkt mitgelieferte Ladegerät entspricht zudem den geltenden Anforderungen der Richtlinie 2006/25/EG (energieverbraucherorientiertes Produkt)	
Die Konformität dieses Produkts wurde von nachfolgend benannter Stelle gemäß der Richtlinie 1999/5/EG überprüft: America Certification Body, Inc., Suite C110, Wilshire Avenue West 9731, 22011 Malibu, Virginia, USA, Identifikationsnummer: 1588	
TCT Mobile Europe SAS, 55 Avenue des Champs Parnaux, Immeuble La Capitale 92000 Nanterre, FRANCE, RCE 440 038 222	
Datum: 2014-04-11	
Signature: TCT Mobile Europe SAS/Verantwortlicher für Geschäftsforum: EMEA	

TCT Mobile Europe SAS - Siège social: 55 Avenue des Champs Parnaux, Immeuble La Capitale 92000 Nanterre, France
SAS au capital de 20 000 000 € - RCS Nanterre 9 440 038 222 - Siret 440 038 222 00039 38 440 4652

Ich kann meinen Kontakten keinen Kontakt hinzufügen

- Stellen Sie sicher, dass der Kontaktspeicher der SIM-Karte nicht voll ist. Löschen Sie einige Dateien von der SIM-Karte oder speichern sie in den Telefonkontakten.

Anrufer können keine Nachrichten auf meiner Mailbox hinterlassen

- Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit des Dienstes zu prüfen.

Ich kann meine Mailbox nicht aufrufen

- Die Mailboxnummer des Betreibers muss ordnungsgemäß unter **Mitteilungen/Mailbox** eingetragen sein.
- Versuchen Sie es später, falls das Netz überlastet ist.

Auf dem Standbybildschirm blinkt das Symbol

- Sie haben zu viele Kurzmitteilungen auf der SIM-Karte gespeichert. Löschen Sie einige Mitteilungen oder legen sie im Telefonspeicher ab.

SIM-Karte durch PIN gesperrt

- Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Super-PIN zu erhalten.

So hält der Akku länger

- Halten Sie die vollständige Ladezeit ein (mindestens 3 Stunden).
- Nach einem unvollständigen Ladevorgang stimmt die Akkuladeanzeige möglicherweise nicht genau. Warten Sie nach dem Entfernen des Ladegeräts mindestens 20 Minuten, um eine genaue Anzeige zu erhalten.
- Schalten Sie die Hintergrundbeleuchtung nicht dauerhaft ein.

• LICENCES

Obigo®

ist eine eingetragene Marke von Obigo AB.

microSD

Das microSD-Logo ist eine Marke.

eZiText™

eZiText™ und Zi™ sind Marken der Zi

corporation

Corporation und/oder ihrer Geschäftspartner.

Bluetooth

Die Bluetooth-Wortmarke und -Logos sind Eigentum

der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Verwendung der Marken

durch TCT Mobile Limited und seine Geschäftspartner

ist lizenziert. Andere Marken und Markennamen sind

Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Die Bluetooth-Wortmarke und -Logos sind Eigentum

der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Verwendung der Marken

durch TCT Mobile Limited und seine Geschäftspartner

ist lizenziert. Andere Marken und Markennamen sind

Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

1046G/1046D BLUETOOTH-

DEKLARATIONS-ID D022118

Allgemeine Informationen...

• Webseiter: www.alcatelonetouch.com

• Hotline: Die Nummer der Hotline finden Sie in der Broschüre TCT

Mobile Services oder auf unserer Webseite.

• Adresse: Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road,

Tsimshatsui, Kowloon, Hongkong

Auf unserer Webseite finden Sie häufig gestellte Fragen (FAQ). Sie können sich

auch per E-Mail an uns wenden.

Auf unserer Webseite steht eine elektronische Version dieses Benutzerhandbuchs

in englischer Sprache und ggf. auch in anderen Sprachen zur Verfügung:

www.alcatelonetouch.com

Das Mobiltelefon ist ein Funkempfänger und -sender, das in GSM-Quadband mit

850/900/1800/1900 MHz eingesetzt werden kann.

CE1588

Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG. Die vollständige Konformitätserklärung für das Telefon finden Sie auf unserer Webseite www.alcatelonetouch.com.

Diebstahlschutz⁽¹⁾

Das Telefon wird durch eine IMEI (Seriennummer) auf dem Verpackungsetikett und im Speicher des Telefons identifiziert. Es wird empfohlen, diese Nummer bei der ersten Verwendung des Telefons zu notieren. Geben Sie * # 0 6 # ein und bewahren Sie die Nummer an einem sicheren Ort auf. Die Nummer wird unter Umständen von der Polizei oder dem Betreiber angefordert, falls das Telefon gestohlen wird. Mit dieser Nummer kann das Mobiltelefon gesperrt und eine Nutzung durch Dritte selbst mit einer anderen SIM-Karte verhindert werden.

Haftungsausschluss

Je nach Softwareversion des Telefons oder spezifischen Betreiberdiensten ergeben sich unter Umständen gewisse Unterschiede zwischen der Beschreibung im Benutzerhandbuch und der tatsächlichen Bedienung des Telefons. TCT Mobile kann weder für solche Unterschiede noch für mögliche Folgen haftbar gemacht werden. Die Haftung liegt allein beim Nutzer.

Diebstahlschutz⁽¹⁾

Das Telefon wird durch eine IMEI (Seriennummer) auf dem Verpackungsetikett und im Speicher des Telefons identifiziert. Es wird empfohlen, diese Nummer bei der ersten Verwendung des Telefons zu notieren. Geben Sie * # 0 6 # ein und bewahren Sie die Nummer an einem sicheren Ort auf. Die Nummer wird unter Umständen von der Polizei oder dem Betreiber angefordert, falls das Telefon gestohlen wird. Mit dieser Nummer kann das Mobiltelefon gesperrt und eine Nutzung durch Dritte selbst mit einer anderen SIM-Karte verhindert werden.

Haftungsausschluss

Je nach Softwareversion des Telefons oder spezifischen Betreiberdiensten ergeben sich unter Umständen gewisse Unterschiede zwischen der Beschreibung im Benutzerhandbuch und der tatsächlichen Bedienung des Telefons. TCT Mobile kann weder für solche Unterschiede noch für mögliche Folgen haftbar gemacht werden. Die Haftung liegt allein beim Nutzer.

Diebstahlschutz⁽¹⁾

Das Telefon wird durch eine IMEI (Seriennummer) auf dem Verpackungsetikett und im Speicher des Telefons identifiziert. Es wird empfohlen, diese Nummer bei der ersten Verwendung des Telefons zu notieren. Geben Sie * # 0 6 # ein und bewahren Sie die Nummer an einem sicheren Ort auf. Die Nummer wird unter Umständen von der Polizei oder dem Betreiber angefordert, falls das Telefon gestohlen wird. Mit dieser Nummer kann das Mobiltelefon gesperrt und eine Nutzung durch Dritte selbst mit einer anderen SIM-Karte verhindert werden.